

Un trocito de Real Spanish

The Christmas Lottery in Spain : “Con los dedos cruzados...”

HOW TO USE THE TRANSCRIPTION AND GET THE MOST OUT OF THE VIDEO: see page 3



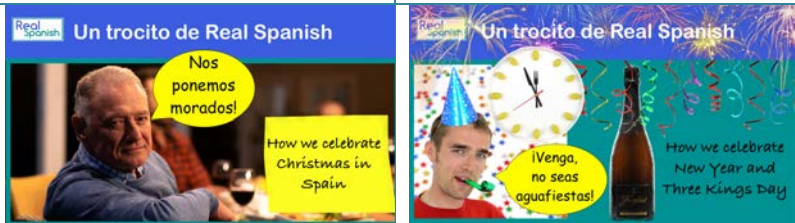
At this time of the year in Spain you'll see advertisements about this lottery all over the place, especially in the ONCE kiosks.



¡OJO!
¡O.N.C.E. no es 11!

O.N.C.E. is the Organización Nacional de Ciegos Españoles (Spanish National Organisation of the Blind).

This organisation was founded in 1938, to raise funds to provide services for the blind and other people with disabilities.

Miguel: ¡Hola! Hoy queremos hablaros sobre uno de los acontecimientos del año que los españoles esperamos con más entusiasmo, la lotería nacional de Navidad que comúnmente llamamos “el Gordo”. Se llama así porque antiguamente era un personaje gordinflón el que promocionaba esta lotería de Navidad.	el acontecimiento	event
	El Gordo	jackpot
	antiguamente	in the old days
	el/la gordinflón/a	chubby, plump person
Mucha gente hace cola para comprar lotería en estas fechas. Mira a estas personas: estarán pensando “Ojalá me toque a mí”.	hacer cola	to queue, to line up
	¡Ojalá (+ subjuntivo)	if only (or: I wish)
	tocar a alguien	to be someone’s turn (in this case, to win)
Si te toca el Gordo, que es el primer premio, ganas 400.000 euros. Y Muchas veces compañeros de trabajo o grupos de vecinos comparten un billete. El día de la lotería es muy emotivo. También tenemos noticias emotivas en Real Spanish. Real Spanish te va a regalar dos mini-lecciones completas.	emotivo/a	exciting
	los dedos cruzados	fingers crossed
También tenemos noticias emotivas en Real Spanish. Real Spanish te va a regalar dos mini-lecciones completas. ¡Hasta luego! ¡Y felices fiestas!		

Check out our blog entry about El Gordo, in [Spanish](#) and [English](#).

You’ll find a couple of short TV ads for El Gordo: great practice for your Spanish listening skills!